Vous qui êtes fatigues, insou cants, sans espérances qui souf rez regrenez coujage. Si vous supportez des douleurs indicible et si vous redoutez même la mort soyez sans inquiétude. paration presque miraculeuse con nue des Eats-Unis comme Kidney la et est souveraine peur la guéri-son de toutes les maladies des rains et de toutes les affections de oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Riel est mort!!! Mais Laros ne l'est pas. Allez voir le sacrifice immense qu'il fait de son stock de ce temps ci, au No. 49 et 51 rue Rideau

Si vous craignez de devenir consomptif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le cholére carce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, ser vez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, les quels sont le plus sûr prophylacti que ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille.

Chez M. Laurent Duhamel vous ouverez un assortiment de vian-des fraiches de toutes sortes au Lartier et à la livre, livrées à domilide, M. Duhamel remercie ses ombreuses pratiques et le public n général de l'encouragement u'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement ollicitée

UN DEMANDE un agent residen dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, nos nouvelles machines a air a gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1060 bruleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: 'The Canadian Air Gas Machine dans facturing Co., 115 rue Saint-Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q."

G. LAVERDURE MAGASIN GÉNERAL DE

FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Cable, Chaine, Etc. Peintures, Hulles, Vernis, Vitres, Mastic,

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAN

8 lbs de thé Japon pour \$1.00. N A. Savard, rue Dalhousie.

MAGASIN DE GROS.

HAMPAGEE! VINS RECHFRCHES!
Un assortiment complet de liqueurs
aqisies et cigares, vient d'être, reçu ar
améro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O'

McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brisson Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benédictine, Curacao Moraskno, Vertmouth, Torino, Eau-de-Vie Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY,

Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884

Strop des enfants du Dr Goderre



vente par tout le Canada et les Etats PRIX, 25 Cts, LA BOSTEILLE,

B. E. McGALE, Chin.iste,

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

- DU -

ET DU

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

Têtes de comptes, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traites

Catalogues Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches Placards,

Lettres funéraires Etc., etc., etc.

Enveloppes

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subposnas,
Affidavits, Obpositions. Fiat, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Pour les Greffiers et les Commissaire

Tiers-Saisie après jngement

Blancs de Procès-Verbaux D'avis de Vente De Saisie. De Vente

POUR LES SEC.- FRESORIERS

Listes D'évaluation, Liste Alphabétique d'electeurs

LE TOUT

eçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

'LE CANADA" quotidien, par an, \$3.0 LE COURRIER DE HULL" hebd., do \$1.0

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE

Hotel du Canada Pnogo

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuel lement en rapport avec les inarchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront tou jours chez lui à s'engager au prix le p'us élevé.

A. RENAUD, propriétaire.

levė. **A. RENAUD, proprietaire,** No 56, 58 et 60 Rue Mu⁻ra

L. A. Oliver AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau Sussex ,Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER CONTROLL OF STREET

Nouvelle Annonce

pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRIN TEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verreries, Bijouteries, etc., de premier choix; Vaisselle anglaise, à très bor marché.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Inventus

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Eta : 8 Unis, en Angleterre et eu France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA. Vis-à-vi e bureau des Brevets, OTTAWA, Car

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réduc tions de prix spéciaux, pour

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

ARGENT COMPTANT.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

4 décembre 1884



SPRUCINE

1an

A vendre pait mit à 25 et 50c la bouteille.

B. E. MCCALE, Chimistie, Montréal





Pour la gu'nt la son certaine de touten les ance-tions bilieures tom bil

Macdougall, Macdougall & Beltcourt AVOCATS, PROCUREURS,

Agents pour les affaires de la Co ême, le Parlement, et des Départe

préme, le Parlement, et des Départements du Canada, ac.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. Maddougall, C. R.

FRANK M. MADDUGALL.
N. A. BELCOURT, L. L. M.
N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de ce luide Québec, e'occupera aussi des affaire recuerant son attention

PLUS DR CALVATER

CERTIFICATS SER CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontesta blement le meilleur remède conni pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certifi cats suivants:

Montréai, 29 janvier 1884 Monsieur C. D. Gircux, pharmacien, 60 rue Notre-Dame (ouest Montréal

Je perdais mes cheveux abondammer lepuis six mois; rien ne sembl it pouve n arrêter la chute, car j'avais esseyé i mes après les autres tout s les prépar lons sans obtenir le moindre bon résulta J'étais aussi chauve qu'on peut le deveni en aussi peu le temps. Sur votre recommandation 'essayai le

Valéria; la première boite a arrêté com plètement la chute; à la seconde, me cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boites, l'avais un chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous don ner cette faible marque de reconnaissance et je conseil à tous ceux qui auraient l malheur de perdre leurs cheveux de s ervir de la Valéria.

AUBERT LAROSE,
No 624, rue Notre-Dame oues
Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE,
Cultivateur.

Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Montréal.

Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 o.:
12 boites de la Valéria? J'en ai fait usage
d'une boite et le résultat a été tel que mos
cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure,
désirent en faire l'expérience. Je vous
donnerai volontiers un certificat en faveu
de la Valéria

Voire tout dévoué,
G. A. Gridden.

Je certifie que depuis deux ans mes ch veux tombaient beaucoup et après qu j'eusse fait usage de la pomma ce VALE RIA, trois fois, nes cheveux ont cessé d

L. BÉLANGER, Photographe,

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883 Je certifie que la Valéria m'a été très atile en arrêtant la chute de mes cheveux n faisant pousser sur la partie chauve de heveax assez longs mais clairs. Je doi aire observer que je n'ai employé qu'une poite de la *Valéria*. Je suis agé de soixantequatre ans,

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit:

L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boites d'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisent la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d y voir comme une foret de petits cheveux couvrit toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de poncualité, et cinq mois après, j'avais, sinon lout au mense me and enertie me perseux. tualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma cheve lure d'autrefois

lure d'autrefois.
C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valéria.

1. P. Ghampagne.

Montréal, octobre 1883.

Montréal, octobre 1883,

Je, soussigné, déclare avoir perdu complétement la chevelure if y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mars sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boite chez MM. Laviolette et Neison, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule botte et elle m'a suffit pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus ciaire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardie n de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je scrai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attesier à tous ceux qui voudront se ren seigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'au eur de cette merveilleure découverte.

PIERRE DGME.

Envente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boite 1 Montréal

LIGNE COURTE

ENTRE Uttawa, Quebec ET MONTHE

PATERO DES HES. aisse Ottawa.... 4 48 8 20 m. p.m. 4 25 5 32 8 m. 8 m. 6 30 6 30 Arr. à Québec.... 2 20 Laisse Québec.... p.m. p.m. 10 00 Laisse Montréal.

Arrive à Ottawa | 2 23 | 11 25 | 10 15 11 30

D'ELFGANTS CHARS PALAIS

entre Ottawa et Montreal Connections à Québec pou Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-

SECTION St. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa
Gare Union)..... 7 00 a.m.
Arr. à Prescott.... 9 30 a.m.
Laisse Prescott.... 7 00 a.m.
Arr. à Ottawa.... 10 05 a.m. Connection par le bate u entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains, La seule ligne directe pour New-York.

Char-cijour. Char-trains du soir.

trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour rockville et le chemin de fer du Grand fronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nommeuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les oints à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les nillets, le prix du passage, le deges dans le char-sal n, la thie du lépart des trains pour le haut de l'Ottawi et toutes les autres stations locales et autres informations concernant is poussagers.

POF 42 RUE SPARKS TO D. McNICCLL Agent général des pes a ers. PARKER, Agent de Billet.

W. WHYTE Surince der . gerera

VANHORNE, Vice-Président.



THIS IS YOUR OPPORTUNITY



THE WEEKLY AUTUM COM fit. The WREKLY WILLIAM ICCM
MAIL is the most with local popular weekly published, and is only One
Dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Speci nen copy and prize list sent
free Address Tus Mair Toronto Gonada.

Chem's de fer Canadlen du Pacifique L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AJ

CHEMIN DE FERDU Pacifique Canadien

CONSISTE EN
Superbes Prairies à Blé et Terres à
Paturages au Manitoba et dans les
Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du che in de fer, particulièrement, propose à min de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, pro-duits laitiers, etc. On peut acheter une

Avec ou sans conditions de Culture, Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN PLABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion da terrate cultifé.

Termes de l'aiement :

des terres.

On peut se procurer des Pamphlets,
Mappes, Guides, etc., en s'adressant au
soussigné ou à John H. McTavish, Conmissaire des Terres, à Winnipeg, à qui
toutes communications relatives aux prix,
conditions de vente, descriptions des terres,
etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINK WATER, 13 mars 1885—1a

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre Parfumeurs de S. M. la Reine,

Ont inventé et patenté cette préparation, L'OB_ITLRATEUR! qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur n inconvénient, et ne contient rien d'un ca actère nuisible. Prix: \$2.50. Cheveux Superflux.

Le remède épidatoire de LEON et Cie...
enlève en quelques minutes les cheveux
superflus sans la moindre douleur; les cheyeux ne repoussent jamais Ce remède est

weux ne repoussent jamais Ce remèd très-simple. Instructions complètes. mède envoyé par malle. Prix: \$1.00. mede envoyé par malle. Prix: \$1.00. GEO. W. SHAW, agent général

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorces pour fenetres qui ait ja nais ete importe en Canada

JACOB ERRATI

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU.

B.-Voyez les échantillons de es toiles dans ma vitrine.

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, je! Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Edouard, le Cape-Breton, Terreneuve, les Bermudes et la Jamaique.

Do you want a splendid, handsomely bound story de de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Anglete de la Malle Royale, des Passagers

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Toronto.

D. POTTINGER,
Surintendant générai
Bureau lu chemin de fer,
Moncton, N. B., 13 Nov. 1

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Le-agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attache a l'établissement.

E. CHEVRIER, preprietaire

FE

-0ù

-A la -Dep —Dep -Et reviendr -Pas jours, ca bre, je l'a expiré. -Pou

—Ah

Arman nancée. -Je v don de v sieur, fit-Dès qu main avi

poids lui

Après a loppe gr bas de lai qui rend son métal dans le ci connut q ces d'or d de toute desquelle francs fig nombre. la chamb trace de s

porte, qu'

double to

aucun sou

Le trés Joie s'élev cent soixa D'après fait Raym pauvre pè vait don Armande mère Rab me femme cident ava chaussée. Or, d'a

portait, co

appartenin

outre, Aar

vaincre qu piano un Il y ava bizarre, qu pe, viven Aujourd que cette tion d'un chagrins lente. Et cette femn

Où éta

l'avoir emi campagne Tout de vrir et voi d'Hérissay par le succ mère Raba Cependant constances fut l'invra

> Il trouva lien le vol qu'il avait Il alla trouver Pr Eh b sant à Pros tes opération —Hum!

pabilité.

ment à la

Raymon

demander -Mon 1 il faut bier -Et tu ment, n'est -Dame

couci, couc

sible -Ah!p mond en ris que possibl